

منشور لشرح كيفية تقديم طلب للحصول على دعم مادي من "صندوق حي المدينة"

ما هو صندوق حي المدينة؟

في نطاق تنسيقية حي المدينة تُخصص بلدية منطقة وسط برلين في كل حي من الأحياء العشرة في منطقة وسط برلين، مبلغاً قدره 5000 يورو في كل عام. صندوق حي المدينة هذا، مُخصص للفاعليات والنشاطات، التي تُقترح وتُنفذ من قبل سكان وساكنات الحي أو من الفاعلين في الأحياء. يهدف صندوق حي المدينة إلى الدعم المباشر للأنشطة التطوعية، التي يقوم بها ساكني الحي أو مجموعة منهم وكذلك من قبل فاعلين آخرين والتي تساعد على دعم وتثبيت علاقات الجوار ضمن جماعات الحي. الصندوق يُتيح للسكان المشاركة الفعالة في حياة جماعات الحي.

لأي نشاطات يمكن صرف الدعم المادي من صندوق حي المدينة؟

من خلال صندوق حي المدينة يتم تمويل نشاطات صغيرة، سريعة، قصيرة الأمد، ذات نتائج مرئية. تُدعم مثل هذه النشاطات بمبلغ لا تتجاوز قيمته 500 يورو. من أجل الحصول على الدعم المادي من صندوق حي المدينة لنشاطات وفاعليات محددة، يجب أن تتحقق فيها الشروط التالية:

- تُفيد الجماعة والجيرة في الحي.
- تدعم نشاط ومشاركة سكان وساكنات الحي.
- تدعم تحمل المسؤولية الذاتية ومساعدة الأشخاص على مساعدة النفس بالنفس.
- تدعم مساهمات المواطنين.
- تدعم التواصل والحياة المشتركة في الحي.
- تُساهم في تقوية علاقات الجوار.
- لها نتيجة ملموسة وقصيرة الأمد.

كيف أقدم طلباً من أجل الحصول على الدعم المادي من صندوق حي المدينة؟

يمكن تقديم الطلبات من قبل شخص واحد أو من قبل مجموعة أشخاص أو من قبل جمعيات وكذلك من قبل مبادرات من المناطق التابعة لبلدية وسط برلين. يتم تقديم الطلبات بشكل كتابي لدى تنسيقية حي المدينة (أنظر بيانات الاتصال في الملحق).

من أجل تقديم الطلب يجب استخدام الاستمارة المخصصة لهذا الغرض. يمكن الحصول عليها لدى تنسيقية حي المدينة أو من صفحة الإنترنت الخاصة بتنسيقيات أحياء مدينة منطقة وسط برلين [الرابط]. تنسيقية حي مدينتكم تقوم بإرشادكم عند تقديم الطلب.

يمكن تقديم الطلب في أي وقت.

من يقرر منح الدعم المادي؟

تنسيقية حي المدينة هي التي تُدير صندوق حي المدينة وهي بدورها تدرس فيما إذا كان النشاط المقدم من أجل طلب الدعم المادي يحقق الشروط المذكورة أعلاه. بعدها يُعرض الطلب على لجنة تحكيم مرفق برأي تنسيقية حي المدينة بعد التشاور مع جهاز التنسيق في مكتب بلدية وسط برلين.

تتألف لجنة التحكيم من 7 – 9 أعضاء شرف متطوعين للقيام بالتحكيم. يتم إختيار أعضاء اللجنة من ممثلات وممثلي الناشطين من ساكني الحي. نهدف ونسعى كي يتم تمثيل أكبر عدد ممكن من فئات الشعب المختلفة.

بشرط أن يكون لدى أعضاء لجنة التحكيم إهتمام بالمساهمة بتشكيل وتطوير حي المدينة. التقديم من أجل الحصول على عضوية لجنة التحكيم، ممكن كل عامين لدى تنسيقية حي المدينة.
عملية الاختيار تقوم بها تنسيقية حي المدينة بعد تحديد شروط العضوية.
تجتمع لجنة التحكيم بشكل دوري ومنتظم وتقرر حسب الشروط التالية منح الدعم المادي.

شروط المنح هي:

1. فائدة للجماعة وللجيرة أو لحي المدينة:
 - في حال تم دعم المحادثات وتبادل الأفكار وتعرف السكان على بعضهم البعض.
 - بناء وتحسين حيوية تواصل الجوار مع بعضهم البعض.
 - دعم حياة الجماعة.
 - تحسين الحياة في حي المدينة.
2. تفعيل ومشاركة ساكنات وساكني الحي.
 - في حال كون النشاط عام ومفتوح للجميع.
 - عندما يفتح النشاط أبواب التعارف والتبادل لحي المدينة، للسكان والجيرة.
 - في حال بناء وتقوية شبكات التواصل إجماعي

تُعلم تنسيقية حي المدينة، مقدمي الطلبات خلال 14 يوم خطيا وبعد عقد جلسة لجنة التحكيم فيما إذا تمت الموافقة على الطلب المقدم أو تم رفضه.

ماذا يجب عليّ مراعاته عند تنفيذ النشاط أو الفاعلية؟

كيف وضمن أي شروط يُدفع الدعم المادي، يتم تنظيم ذلك من قبل تنسيقية حي المدينة. يجب الإشارة هنا إلى العمل أو النشاط المدعوم من قبل صندوق حي المدينة بواسطة منشورات اليد، كتيبات، صفحات الانترنت إعلانات الحائط (يافطات) (شعار منطقة الوسط BA) (شعار SPK) .

- عندما ينتهي العمل أو النشاط، يجب تسليم المستندات والاوراق التالية إلى تنسيقية حي المدينة خلال شهر واحد:
- قائمة تتضمن كل الفعليات واحدة واحدة والتي صُرف الدعم المادي من أجل تنفيذها. تنسيقية حي المدينة تقدم لكم نموذجا لفاتورة يمكنكم استخدامه.
 - فواتير وحسابات وغيرها من الإيصالات.
 - تقرير قصير عن النشاط الذي تم تنفيذه مع صور، فيديو، أشياء مطبوعة.... إلخ.

بعد فحص المستندات والاوراق يتم دفع الدعم المادي الموافق عليه من قبل تنسيقية حي المدينة.

في بعض الحالات الاستثنائية يمكن تقديم طلب من أجل دفع جزء من المبلغ مسبقا (أعلى مبلغ 50%)

ملاحظة هامة

المبالغ التي لا يتم صرفها، يجب إعادتها للصندوق. تنسيقية حي المدينة يمكنها المطالبة بقيمة الدعم كاملة أو بجزء منها في حال.

- تم الحصول عليه من قبل المستقبل أو المستقبل بشكل غير قانوني، على سبيل المثال، في حال حصوله عليه بتقديم معطيات خاطئة.
- تم صرف المبلغ لغير الغرض الذي خُصص له.
- عدم تقديم إثباتات الصرف حسب الأصول أو لم تُقدم ضمن المدة المُتفق عليها.